

# Thorner Zeitung

Nr. 291

Donnerstag, den 12. Dezember

1901

## Deutscher Reichstag.

109. Sitzung am Dienstag 10. Dezember 1901.

Am Tische des Bundesrats: Reichskanzler Graf v. Bülow, Staatssekretär Dr. Graf v. Posadowsky und Freiherr v. Nitschke.

Präsident Graf v. Helldorf eröffnet die Sitzung um 1 Uhr 20 Minuten.

Interpellation Radzwill betr. die Breschener Vorgänge.

Auf Anfrage des Präsidenten erklärt der Reichskanzler, er sei bereit, die Interpellation sofort zu beantworten.

Abg. Radzwill (Pole) begründet die Interpellation: Diese Vorgänge unterliegen ja zunächst der Kompetenz eines Bundesstaates, wir bringen sie aber hier zur Sprache, da die Erregung über dieselben weit über die Grenzen des Deutschen Reiches hinaus Wellen geschlagen hat. Wenn wir uns vertrauensvoll an den Herrn Reichskanzler wenden, so möge er überzeugt sein, daß uns hierzu keinerlei agitatorische Gründe veranlassen. Redner schildert eingehend die bekannten Vorgänge in Breschen. Diese neueste betrübende Frucht der preussischen Schulpolitik entspricht durchaus nicht den Traditionen der früheren preussischen Herrscher in der Behandlung der polnischen Unterthanen. Das ist alles anders geworden. Sollte es nicht möglich sein, daß der Herr Reichskanzler Maßregeln anordnet, welche mehr auf den Frieden unter der schwer aufgeregten polnischen Bevölkerung hinwirken, in deren Erregung doch bei aller Leidenschaftlichkeit ein hoher sittlicher Kern liegt; jedenfalls hoffe ich, daß die Antwort des Reichskanzlers den Satz beachten wird: homo sum, nihil humani a me alienum puto.

Reichskanzler Graf Bülow: Der Herr Antragsteller hat selbst anerkannt, daß ich verfassungsgemäß nicht in der Lage bin, hier auf die Vorgänge in Breschen einzugehen. Es handelt sich um die innere Angelegenheit eines Bundesstaates. Wenn diese Angelegenheit im preussischen Landtage zur Sprache gebracht werden sollte, so werde ich dort an zuständiger Stelle Rede und Antwort stehen. An einer Erörterung der Breschener Vorgänge in diesem hohen Hause vermag ich mich jedoch nicht zu beteiligen. Als Reichskanzler habe ich einerseits die Pflicht, alle verfassungsmäßigen Rechte des Reiches und seiner Organe nach Außen wie nach Innen in ihrem Umfange zu wahren. Ich habe aber andererseits ebenso sehr die Aufgabe, das Eingreifen von Institutionen des Reiches in die durch Verfassung den Einzelstaaten vorbehaltene Zuständigkeit zu verhindern. Wie das Reich das Recht hat, von den Bundesgliedern die loyale Erfüllung aller den Bundesstaaten gegenüber dem Reich obliegenden Verpflichtungen zu fordern, die es auch bisher nie vergebens gefordert hat, so haben umgekehrt die Bundesstaaten Anspruch auf unbedingte Beachtung der ihnen verfassungsmäßig zustehenden Befugnisse. Diese Befugnisse werde ich nicht beeinträchtigen

lassen und ich muß gegen jeden Versuch, an dem bundesstaatlichen Charakter des Reiches und den Rechten der Bundesfürsten zu rütteln, entschieden Verwahrung einlegen. (Beifall rechts.) Da aber der Herr Antragsteller, auch Bezug genommen hat auf unsere Beziehungen zum Auslande, so erkläre ich noch das Nachstehende: „Davon, daß durch die Vorgänge in Breschen dem Ansehen des deutschen Reiches irgendwie Abbruch geschehen wäre, ist mir nicht das Mindeste bekannt. (Beifall rechts.) Den Ansitzern jener Exzesse in Galizien und Warschau, mag ja die Absicht vorgeschwebt haben, durch derartige Kravalle ein Moment der Beunruhigung hineinzutragen in unsere Beziehungen zu unsern beiden Nachbarmächten Österreich-Ungarn und Rußland. Wenn aber irgendwelche Befürchtung bestehen sollte, daß unsere Beziehungen zu Österreich-Ungarn wie zu Rußland sich infolge jener Vorgänge neuerdings irgendwie ungünstiger gestalten könnten, so kann ich solche Befürchtungen vollkommen zerstreuen. (Beifall rechts.) Die Haltung sowohl der russischen wie der österreichisch-ungarischen Regierung hat unsern berechtigten Erwartungen entsprochen und wir haben keinen Grund zu Besorgnissen gehabt. Ich freue mich darauf hinweisen zu können, daß die kaiserlich-russische Regierung anlässlich der am 4. d. Mts. gegen das kaiserliche Generalkonsulat in Warschau verübten Ausschreitungen sofortige und nach jeder Richtung befriedigende Remedur hat eintreten lassen. Der russische Minister des Auswärtigen Graf Samsdorff hat den kaiserlichen Botschafter in Petersburg sofort gebeten, der kaiserlichen Regierung sein tiefstes Bedauern über das höchst bellagenerische Vorkommnis zum Ausdruck zu bringen. Gleichzeitig ließ Graf Samsdorff dem Botschafter keinen Zweifel darüber, daß die deutsche Regierung zu der russischen das vollste Vertrauen haben könne, daß diese aus freien Stücken alle notwendigen Maßnahmen sofort und in vollem Umfange ergreifen werde. Dies ist denn auch bereits geschehen und hat uns jedes weiteren diplomatischen Schrittes gegenüber der kaiserlich-russischen Regierung in dankenswerter Weise entzogen. Die Solidarität, welche seit länger als einem Jahrhundert Preußen und Rußland auf der Basis der bestehenden Verträge und des gegenwärtigen status quo verbindet, gegenüber Bestrebungen und Tendenzen, die im letzten Grunde darauf abzielen, den Gang der Geschichte rückläufig zu machen, und den status quo ante 1772 wieder herzustellen, ist nicht so leicht zu erschüttern, wie manche Leute glauben. Ebenso hat die österreichisch-ungarische Regierung in selbstverständlicher Bethätigung bundesfreundlicher Gesinnung sofort nach dem Lemberger Vorfall am 29. November Maßnahmen zum Schutz des dortigen kaiserlichen Konsulats ergriffen. Diese Maßnahmen haben sich indessen leider nicht als ausreichend erwiesen um die nach der Enthüllung des Denkmals eines polnischen Schriftstellers vorgestrichen vor dem Konsulat erneut und umfangreicher stattgehabte Demonstration zu verhindern.

gar profanisch zu, daß diese Welt sich unfehlbar allerdings selbst zu parodieren scheint. Restroys Geister spotten ihrer selbst und wissen nicht wie. Raimunds Feen und Geister sind schlichte, doch seine Symbole der geheimen Mächte, die den Menschen umschweben und ihn führen; sie sind die Gestalten der Stimmen, die in uns sprechen. Restroys Geister sind einfach Drahtpuppen, die der Autor zieht oder fallen läßt, je nachdem er sein Stück braucht. In diesem Sinne hat Restroy den Stil der Feerie in zahlreichen Stücken angewandt, und es ist unmöglich zu leugnen, daß dies immer die schwächste Seite der Stücke ist. Denn Restroy war nicht jener Dichter, den Zeus einlud, im Himmel bei ihm zu wohnen, sondern er war ganz und gar ein Mensch von dieser Welt. Er war ein scharfer Menschenbeobachter und ein Pessimist. In einer seiner Rollen sagte er: „Ich denke von jedem Menschen das Schlechteste, auch von mir, und habe mich nie darin getäuscht.“ — dies Wort darf man als ein Motto über sein Dichten setzen. Immer wieder kehrt in seinen Stücken das Thema wieder, daß die Menschen versucht werden, indem ihnen ihre Wünsche erfüllt werden, indem ihnen unerwartet Reichtum, Ansehen oder Ruhm in den Schoß fällt, — und alle Male ist das Ergebnis dieser Versuchung ein jämmerlicher Fehlschlag des Lebens der Versuchten. Nur einmal hat Restroy den entgegengesetzten Gedanken zu vertreten versucht, in der Fabel: „Die Familien Zwirn, Knecht und Leim.“ der Fortsetzung des „Lumpazivagabundus“: da will er uns glaubenhaft machen, daß auch ein schlechter Stamm gute Früchte tragen könne, — und da glauben wir ihm nicht recht. Wir glauben ihm aber in hundert seinen Zügen, wenn er die Schwäche der Menschen, ihre Unbeständigkeit und Unbesonnenheit, wenn er Tölpel-

Wie nach dem November-Vorfall der Statthalter von Galizien gegenüber dem kaiserlichen Konsul in Lemberg, so hat nach den vorgestrichen groben Ausschreitungen der österreichisch-ungarische Minister des Auswärtigen unsern Botschafter in Wien sein lebhaftes Bedauern ausgesprochen. Graf Soluchowski hat zugesichert, daß die Exzessanten energisch bestraft und die Behörden zur Verantwortung gezogen werden würden. Ich kann aber nicht schließen meine Herren ohne meinem Erstaunen darüber Ausdruck zu geben, daß der Herr Antragsteller auch nur einen Augenblick hat annehmen können, wir würden uns durch ausländische Beurteilung inländischer Vorgänge und Verhältnisse irgendwie impressionieren lassen. (Beifall rechts.) Für mich kann nichts anderes maßgebend sein, als die Staatsraison dieses Landes, und meine Pflicht gegenüber dem Deutschthum. Dieser meiner Pflicht werde ich eingedenk bleiben, und werde gegenüber der Gefahr, der ernststen Gefahr, die nach meiner Ueberzeugung unserem Volkthum von polnischer Seite droht, thun, was meines Amtes ist, damit der Deutsche im Osten nicht unter die Räder kommt. (Beifall rechts, Zischen bei den Polen.)

Graf v. Sompesch (Chr.) beantragt Besprechung der Interpellation. Der Reichskanzler, die anwesenden Staatssekretäre und Bundesbevollmächtigten verlassen das Haus.

Abg. Noeren (Chr.) führt aus, der Vorwurf der Inkompetenz des Reichstages in dieser Frage sei unbegründet. Die Erregung im Auslande mache es notwendig, daß auch der Reichstag das Wort ergreife. Warum läßt man nicht den Rindern ihre Muttersprache? Wir wollen die Regierung entschieden unterstützen in dem Bestreben, alle hochverrätherischen Unternehmungen zu unterdrücken; aber solche liegen hier nicht vor, solche sind auch in dem Prozeß gegen die Thörner Pennäler und die polnischen Akademiker nicht nachgewiesen worden.

Abg. Graf zu Limburg-Sturum (konj.): Die preussische Regierung wird sich nicht an den Wagen fahren lassen, und meine politischen Freunde und die große Mehrheit des deutschen Volkes werden der Regierung zur Seite stehen, werden darauf halten, daß das Deutschthum gegen die Propaganda der polnischen Agitation geschützt wird. Die Vorgänge in Breschen haben unserm Ansehen im Auslande keinen Abbruch gethan, sondern sogar genügt, insofern sie gezeigt haben, daß wir eine starke deutsche Regierung haben, die ihre Autorität aufrecht zu erhalten weiß. (Beifall rechts.)

Abg. Dr. v. Dziewbonski-Doman (Pole): Unsere Geiselnahme kann garnicht zulassen, daß einem auf einem Konzil festgelegten Grundhose der katholischen Kirche entgegen der Religionsunterricht nicht in der Muttersprache erteilt wird. Sie schaffen mit ihrer Politik ein polnisches Irland.

Abg. Dr. Sattler (natl.): Durch derartige persönliche Angriffe werden Sie nicht den Anschein

verstärken, daß die Sache, die Sie vertreten, gerecht ist. Das Ansehen des deutschen Reiches wird nicht darunter leiden, wenn ein Haufen zusammengewürstelter Radaubröder (Rufe bei den Polen und im Centrum: Hoho, nanu, Lärm.) Worten sie doch erst ab, ich sage, wenn ein Haufen zusammengewürstelter Radaubröder die Fenster eines deutschen Konsuls einwirft und die Konsulatsgilder herunterreißt. Das kann höchstens nachtheilig sein für das Ansehen desjenigen Landes, in welchem diese Exzesse vorkommen. Bei den Breschener Vorgängen handelt es sich zunächst um Maßregeln zur Aufrechterhaltung der Schuldisziplin. Es ist nur zu bedauern, daß die Strafe nicht denjenigen trifft, denen es gelungen ist, diese ungebildeten und dummen Leute durch Agitation und sonstige Mittel aufzureizen. Die polnische Presse führt eine geradezu unerhörte Sprache. Die katholisch-polnische Geiselnahme hat sich stets dazu hergegeben die Säule der national-polnischen Agitation zu sein. Das Centrum wird sich der Verpflichtung nicht entziehen können, den Vorgängen im Osten näher zu treten, nicht in dem Sinne, wie es der Abg. Noeren ausgeführt hat, sondern in deutsch-nationalen Sinne.

Abg. Ledebour (Soz.): Wenn man zu dem Reichskanzler als Menschen das Vertrauen haben kann, daß er, wie jeder Gebildete, kein Vergnügen am Kinderprügeln hat — wohl jogar Träger von Kronen daran Gefallen haben sollen, — zu dem Reichskanzler als Diplomaten und Staatsmann haben wir ganz und gar kein Vertrauen. Der Staatsanwalt in Gnesen hat den Anspruch gethan, die Polen bekämpften die Ziele der Regierung. Wenn alle uns gefährlich wären, die dies thun, so wären es sehr viele, und vor allen Dingen diejenigen, die die Ronsalvorlage bekämpfen. (Heiterkeit rechts.) Die Hoffnung des polnischen Volkes beruht einzig in dem Proletariat. (Sehr richtig bei den Sozialdemokraten.)

Hierauf wird ein Bertragungsantrag angenommen.

Nächste Sitzung morgen 1 Uhr. Fortsetzung der ersten Berathung des Entwurfs eines Zolltarifgesetzes.

(Schluß 6 Uhr.)

## Aus der Provinz.

\* Schlochau, den 10. Dezember. Wo ist der Bäcker? In große Aufregung wurden die Bewohner des Dorfes Bartensee versetzt. Abends hielt ein Bäckerführer bei dem Gastwirth Wrofel mit zwei Bären einkehr, die im Stall untergebracht wurden. Als am nächsten Morgen der Führer seine beiden Thiere füttern wollte, war der ältere Bär verschwunden. Nach der Spur zu schließen, mußte derselbe in den nahen Wald gesücht sein, aber hier verloren sich die Spuren. Spürhunde wurden ausgesandt, kehrten aber unverrichteter Sache zurück. Auch alles Trommeln und Pfeifen des Führers bewegte Freund und Bekannter nicht zur Rückkehr. Die Aufregung im Dorfe war gewaltig, als sich die Nachricht verbreitete, daß ein

ordentlicher Beliebtheit in Wien gelangen, ja einen Raimund ausfinden konnte. Die Wiener hatten die Poesie, die Schwärmerel, die feine Weichheit der Raimundischen Werke gerade satt, als dies witzige, derbe, nüchterne, echte Wienerkind kam und ihnen wieder rein irdische Speise reichte. Er stellte an sie nicht, wie Jbsen sagen würde, die moralische Forderung (und das thut eben Raimund, wie jeder echte Dichter), sondern er erzeute sie mit jener sogenannten gut bürgerlichen Moral, die da lautete: bleibe im Lande und nähre dich redlich, wolle nicht zu hoch hinaus und bucke dich, wenn der Sturm pfeift. Handelte er selbst als Dichter doch auch danach! „Weder Lorbeerbaum noch Bettelstab“ lautet unter Beziehung auf Schillers bekanntes Stück der Titel einer seiner interessantesten Poesien, und da sagt Restroy in der Person des Dichters Leicht: „Bis zum Lorbeerbaum verweigert ich mich nicht. O'fallen sollen meine Sachen, unterhalten, lachen sollen d'Leut', und mir soll die G'schicht' a Geld tragen, daß ich auch lach', das ist der ganze Sued.“

Boll verständlich wird allerdings der Dichter Restroy erst dann, wenn man auch den Schauspielers Restroy dabei im Auge behält. Es war Restroy nicht an der Wiege gezeugen worden, daß er Schauspieler werden würde. Er war der Sohn eines Advokaten und genoß eine gute Bildung. Mitten aus dem juristischen Studium riß ihn der Theaterdämon heraus, und er wurde Bassist an der Wiener Oper. Lange ist Restroy in erster Linie Opernsänger gewesen; erst in Brünn, wo er 1825 engagiert wurde, begann er zuerst in jenen Poesien zu spielen, in denen er nachher sein Bestes leistete. Entscheidend wurde für ihn das Jahr 1831, in dem er vom Direktor Carl

## Johann Restroy.

Eine Skizze zu seinem 100. Geburtstag.

Von Dr. Wilhelm Franzius.

(Nachdruck verboten.)

Johann Restroy lebt auf der deutschen Bühne nur mit einem Stücke dauernd fort, aber dies Stück hat einen fast unerhörten Erfolg. Es ist „Lumpazivagabundus“. Dieses Stück ist im Jahre 1833 entstanden und im Jahre 1881 feierte er das Jubiläum seiner 1000. Wiener Aufführung. Auch von den reichsdeutschen Bühnen verschwindet es nie, und es sind erst wenige Jahre her, daß das liederliche Kleeblatt sogar auf dem Deutschen Theater in Berlin seinen Besuch abstattete, wobei kein Geringerer als Josef Raimund den windigen Schneider Zwirn darstellte. Bei dieser außerordentlichen Beliebtheit des Stückes ist es nun besonders merkwürdig, daß es allgemein mißverstanden wird. Es ist die allgemeine Meinung, daß Restroy im Lumpazivagabundus eine bitterböse Parodie auf Raimunds „Verjüngender“ habe geben wollen, und diese Meinung wird durch die einfache Thatfache widerlegt, daß Raimunds Stück erst ein Jahr nach dem Lumpazivagabundus das Licht der Rampen sah. Restroys Poesie ist also nicht als eine Parodie der Feerien im Stile Raimunds aufzufassen, sondern sie ist selbst eine Feerie, sie bedient sich in vollem Ernste des Apparates, der in Wien damals eben, besonders durch Raimunds Stücke, beliebt geworden war. Aber freilich — wie anders sieht die Feerie in Restroys Händen aus, wie anders in Raimunds! Raimund war ein echter Dichter, der selbst dem einfachsten Stoffe, den er behandelt, Zauber einzubauen weiß. In Restroys Geisterwelt aber geht es so ganz und



Bär ausgebrochen sei. Die Bewohner versteckten sich in den Häusern. Der Führer ging die Dorfstraße auf und ab und ließ dabei die Trommel ertönen, als wenn das Dorf im Belagerungszustande wäre. Einige beherzte Männer, zehn an der Zahl, hatten sich, bewaffnet mit Flinten, Forken und Heugabeln, unter Vorantritt des Bärenführers, auf die Suche nach dem Bären begeben. Bis 2 Uhr Nachmittags war keine Spur von dem Bären zu finden. Schließlich stellte es sich heraus, daß der Bär in der Scheune unter dem Stroh fest schlief!

**\* Dirschau, 9. Dezember.** Nur eine kurze Freude war einem Besitzer E. beschieden, der bei einem Gänseausleben der glückliche Gewinner dieses heiligen Vogels wurde. Natürlich wurde die Gans schon ordentlich begossen, noch ehe sie in der Bratpfanne war, und so kam es, daß ihr Gewinner nur unter sehr erschwerenden Umständen den Heimweg antreten konnte. Unterwegs übermannte ihn der Schummer, so daß er an einem Zaune zunächst einen Ruhepunkt suchte und in selbige Träume versank. Den Hals der Gans hielt er fest umschlungen, nicht um eine Million hätte er ihn hergegeben. Aber so ein Gänsehälb ist ziemlich lang und so geschah es, daß der Herr, als er aus seinen Träumen erwachte, zwar noch ein Stück vom Halbe in sorglichen Händen hielt, aber die eigentliche Gans hatte inzwischen ein pfiffiger Strolch abgeschnitten und war damit verschwunden. Sie wird ihm wahrscheinlich sehr gut geschmeckt haben. Während warf der Erwachte den traurigen Ueberrest seines stolzen Gewinnes von sich, damit nur ja seine „Alte“ dahel nichts von seinem Pech erführe; wir theilen deshalb dasselbe hier auch nur unter dem Siegel der Verschwiegenheit mit.

**\* Argentan, 10. Dezember.** Eine wahre Bettlerplage macht sich mit Beginn des Winters hieselbst sehr bemerkbar. In Trupps bis zu fünf und sechs Mann durchziehen sie die Landstraßen und brandstutzen Stadt und Land mit außerordentlicher Unerschämtheit. Man sieht unter ihnen auffallend viel junge, kräftige Leute, aber auch alte verdächtige Gesellen, denen man allein nicht gern begegnen möchte. Dieser Tage brachten Gendarmen einen ausweislosen Landstreicher ein, der gleich beim Eintritt in die Stadt, einen Fluchtversuch machte, aber sofort wieder festgenommen und eingesperrt werden konnte. Am Freitag Abend wurde er nach Snowrazlaw transportiert, entsprang aber auf dem dortigen Bahnhof seinem Transporteur und ist bisher nicht wieder ergriffen worden. In der Küche eines alten Ehepaares ertrappte eine zufällig eintretende Nachbarin einen alten Landstreicher, wie er vom Küchentisch Fleisch und Schwaaren in seine unergründlichen Taschen verschwinden ließ. Zur Rede gestellt, verschwand er schleunigst.

**\* Warlubien, 10. Dezember.** Trotzdem mehrfach von seinem Dienstherrn verwahrt worden war, schoß der Knecht J. des Försters Geldermann häufig mit einer Pistole. Das letzte Mal wollte der Schuß nicht losgehen; deshalb hielt J. ein brennendes Streichholz an das Pistol und sah von oben in den Lauf der Pistole. In demselben Augenblick entzündete sich die Pulverladung, verbrannte dem Unvorsichtigen die Augenlider und verletzte die Augen schwer.

## Die Nobelstiftung.

Die Augen der ganzen civilisirten Welt richten sich heute auf Stockholm und Christiania, von wo noch in der ersten Dezemberhälfte ein Goldregen niederfallen wird, bestimmt alle Gebiete der thätigen Tätigkeit zu befruchten. Fünf Jahre werden in

engagiert wurde. Die Geschichte dieses Engagements ist interessant genug. Der geizige Carl wollte Restroy seine Forderungen nicht bewilligen, und darauf verließ Restroy ihn mit der Absicht, sich als Buffo ans Raintner Thortheater engagieren zu lassen. Wäre diese Absicht zur That geworden, so konnte die Theatergeschichte einen braven Sänger mehr und die Literaturgeschichte einen ihrer bekanntesten Possendichter weniger. Carl besann sich aber schnell, schickte Restroy seinen Sekretär nach und der Kontrakt wurde abgeschlossen. Damit gelangte nun Restroy nicht allein in seine eigentliche schauspielerische Karriere, indem er hier jene lange Reihe von Possenfiguren geschaffen hat, deren sprühender Witz und charakteristische Lebendigkeit selbst die Beurtheiler interessierten, oder hinstießen, die an einer gewissen Neigung Restroys zur Unanständigkeit Anstoß nahmen, sondern er entwickelte vor Allen auch hier erst seine Fähigkeiten als Possendichter. Man muß sich nun bei der Beurtheilung des halben Hunderts Stücke, das auf diese Weise entstanden ist, vergegenwärtigen, daß sie immer für den Tagesbedarf geschrieben wurden, und daß Restroy kaum bei einem einzigen die Zeit zu seiner Ausarbeitung hatte. So erklärt sich der mangelnde Zusammenhang in der Handlung, die Flüchtigkeit in Charakteristik, die man ja in seinen Stücken oft genug trifft, aus ihrer Entstehungsgeschichte, und wenn man dazu nimmt, daß in diesen Stücken so manches aus Rücksicht auf bestimmte Schauspieler, für bestimmte Tagesbedürfnisse der Theater entstanden ist, so wird man doch aus hohem Respekt vor der Gewandtheit und der Erfindungsgabe des Mannes erfüllt. Restroys Stücke sind sozusagen die Nebenprodukte eines höchst arbeitssamen Schauspielerlebens. Seit 1838 spielte er auch auf dem Leopoldstädter Theater, das Carl gleichfalls übernommen hatte, und i. J. 1854. übernahm er nach Carls Tode selbst die Direktion des Carltheaters, das unter ihm eine glänzende Periode erlebte. In Jshl genöth er kann noch

den allernächsten Tagen seit dem Tode Nobels verstorben sein, und dies ist der Termin, an dem seinem Willen gemäß, die von ihm ausgelegten Preise zum ersten Mal vertheilt werden sollen. Es handelt sich, wie man weiß, um sehr bedeutende Beträge — die Interessen eines Vermögens von etwa 50,000,000 Francs, welche bestimmt sind, an fünf verdienstvolle Männer zu gleichen Theilen vertheilt zu werden, so daß auf jeden gegen 300,000 Francs entfallen. Die hervorragenden Forscher auf dem Gebiete der physikalischen Wissenschaften, der Chemie, der Physiologie oder Medizin; der hervorragende Schriftsteller idealistischer Richtung, endlich der hervorragendste Verfechter der Friedensidee sollen mit dem Nobelpreise bedacht werden. Die Entscheidung über die Preise liegt in den Händen der schwedischen Akademie und des nordwestlichen Parlamentes. Das Recht, Candidaten vorzuschlagen, ist überdies den Akademien von Frankreich und Spanien ertheilt worden. Diese Bestimmung ist sehr wesentlich, denn nur solche Candidaten kommen bei der Wahl in Betracht, welche von einem hierzu berechtigten Akademienmitgliede vorgeschlagen wurden. Bewerbungen der Candidaten selbst werden unter keinen Umständen berücksichtigt. Es verlautet bekanntlich, daß diesmal der Physikpreis an Prof. Königen, der Chemiepreis an den Holländer Van 't Hoff, der medicinische an den Entdecker des Diphtherieerums Prof. Behring ertheilt werden würde. Der Friedenspreis dürfte dem Genfer Henry Dumant, dem Urheber der Genfer Convention und des Rothen Kreuzes, zuerkannt werden. Bezüglich des literarischen Preises schwankt die Wahl zwischen den Franzosen Sully Prudhomme und Frédéric Mistral, dem Spanier Echegaray und dem Polen Heinrich Sienkiewicz. Die Vorbereitungen zur Preisvertheilung werden in speziell organisierten Instituten getroffen, für deren Erhaltung Nobel je 50,000 schwedische Kronen hinterlassen hat. Es scheint, daß die Nobel-Institute bald zu selbständigen, für die Wissenschaft höchst werthvollen Anstalten sich entwickeln werden. So nimmt z. B. das literarische Institut einen prächtigen Neubau in der Wasagasse zu Stockholm ein und enthält eine Bibliothek der Weltliteratur, wie sie nach der Versicherung des Vektors Prof. Warburg nicht einmal im Britisch-Museum zu finden ist. Sämmtliche Literaturen sind dort vertreten, oft in Spezialausgaben, die den Reiz des Bibliothekens erregen könnten. Die Nobel-Institute sind nicht für das große Publikum bestimmt; doch werden neben den Mitgliedern der Jury die Gelehrten der ganzen Welt die Spezialsammlungen derselben benutzen können.

Der Mann, welcher diese großartige Stiftung ins Leben gerufen, war ein mittelalterlicher Philosoph. Für Kunst im wahren Sinne des Wortes hatte er kein richtiges Verständnis. Weder in seiner Residenz von Bosfors noch in seinem Pariser Hotel an der Avenue Malasow oder in seiner Villa zu San Remo hatte er Kunstwerke gesammelt. Der Dichterpreis, den er aussetzte, war eine Concession, nicht ein Herzenswunsch, der ihn erfüllte. Seine eigentliche Idee war den bedeutenden und uneigennütigen Forschern, welche zumest in der Praxis um den Gewinn ihrer Erfindungen gebracht werden, ein sorgenfreies, wenn auch bescheidenes Dasein zu sichern, damit sie sich ungehindert ihren wissenschaftlichen Arbeiten widmen könnten. Er haßte die Nichtthuer, aber er gab gerne und viel an Menschen, die etwas Nützliches erstrebten. So kam eines Tages ein junger Ingenieur zu ihm mit der Bitte, ein von ihm begründetes Unternehmen zu unterstützen. Nobel hielt nicht viel von dem Plan, lud jedoch den jungen Mann zum Frühstück

ein paar ruhige Jahre, doch schon am 25. Mai 1862 entließ ihn der Tod einem Leben, in dem er bis zuletzt auf den geliebten Brettern thätig gewesen war.

Der scharfe Pessimist, der skeptische Menschenkenner war im Leben ein Mann von großer Herzensgüte. Die Armen, und besonders seine Schauspieler, thaten selten eine Fehlbildung an ihm. Aber auch im Leben verleugnete sich der echte Restroy nicht. Sein Biograph sagt von ihm, der Tadel sei waldbachtartig, das Lob in Tropfen von seinen Lippen geflossen. Er hatte eben viel in sich vom Wiener Raifonneur, der an Allem zunächst das sieht und prüft, was ihm nicht zusagt, der aber dabei durchaus nicht Willens ist, sich in die Bresche zu stellen und die Dinge selbst besser zu machen. So geht auch Restroy den Menschen nirgends mit Born oder Entrüstung oder Liebe, kurz: mit sittlicher Gewalt auf den Leib, um sie zu bessern und zu bekehren, sondern er pfeift ihnen seine Gassenhauer, um sie zu amüsiren, und was sie sonst damit machen wollen, das überläßt er ihnen. Es giebt eine Anekdote, nach der sein höchster, anachronistischer Wunsch eine Reise nach Island war. Die ungeheure Natur dort oben, im fernem, trüben Norden, das, meinte er, lohne sich einmal zu sehen. Und diese kleine Anekdote eröffnet uns, wie mir scheint, einen Blick hinter die Coullissen seines Seelenlebens. Der Mann ahnte, er fühlte, was ihm fehlte. Das Ungeheure, das Elementare, das über das Maß des gewöhnlichen, bürgerlichen Lebens weit hinausragende, das, was in der Kunst den Dichter macht, im Leben den wahrhaft großen Menschen — das fehlte unserem Restroy. Er war ein witziger, höchst begabter Wiener Spielbürger, der typische, literarische Vertreter des Wiener Spielbürgerthums und Raifonneurthums; aber darin erhob er sich über sich selbst, daß er ahnte oder wußte: nur in der Erhebung über diesen engen Kreis liegt echte Größe und ewig fruchtbare Kraft.

ein, während des Gesprächs ließ sich Nobel von einer seiner paradoxen Anwandlungen hinreißen. Der junge Mann opponirte lebhaft und vertheidigte seine Ansicht, die er für die richtige hielt, so schroff, daß Nobel in Zorn gerieth. Pöblich aber reichte er seinem Gast die Hand mit den Worten: „Sie sind ein freier Mann. Sie bitten mich um Geld, und Sie sagen mir: Impekunzen. Das gefällt mir. Ich theilte mich an Ihrem Unternehmen!“ Man weiß, daß Nobels Glück mit der Erfindung des Dynamits zusammenhängt. Viele bezeichnen diese Entdeckung als reinen Zufall. Etwas von genialer Beobachtungs- und Kombinationsgabe muß jedoch dabei gewesen sein; so mancher sah einen Apfel vom Baum zur Erde fallen, aber nur Newton leitete daraus die Gesetze der allgemeinen Schwerkraft ab. Nobel suchte ein Mittel, um das Nitroglycerin in eine feste, leicht transportable Masse zu verwandeln. Eine gewisse Quantität der gefährlichen Flüssigkeit wurde in ein Gefäß gethan, das einen Sprung besaß. Ein Arbeiter trug das Gefäß in einen Hof, der mit Sand bestreut war. Während der Nacht kam ein Theil der Flüssigkeit heraus und verband sich mit dem Sand zu einer knolligen Masse. Das Dynamit war erfunden. Dieser Zufall schuf neben dem furchtbaren Zerstörungswerkzeuge Nobels Riesenvermögen und damit die großartigste Stiftung zur Förderung der menschlichen Forschung und der Völkerverbrüderung.

## Vermischtes.

Leitungsführungen durch Kagen. Vor kurzem fiel es einem Kater ein, eine Leitungsführung der elektrischen Bahn Buffalo-Lockport zu ersteigen, um sich auf der ziemlich dicken Speiseleitung in seitwärts gerichteten Übungen zu versuchen. In der Freude über das Gelingen seines Versuches oder auch in einer unwillkürlichen Bewegung zur Erhaltung seines Gleichgewichtes machte er mit dem steil emporgestreckten Schwanz einige schwungene Bewegungen und kam dadurch in Verührung mit der Niagara-Übertragungslinie, welche mit 22,000 Volt arbeitet. So elektrisch nun auch die Kagen veranlagt sind, auf eine solche starke Spannung war Peter doch nicht vorbereitet und so entwand ihm im Augenblick sein heiteres Katerleben. Sein Beichnam fiel zwischen die tiefer liegenden Drähte und verursachte Kurzschluß, so daß die Niagara-Kraftleitung auf zwei Stunden ihren Betrieb unterbrechen mußte. Besser erging es einer Genossin des armen Peter, die in Ullica den Dynamotromm einer Fabrik aufgesucht hatte und dabei mit einer Hochspannungsleitung in Verührung kam. Auch hier trat Kurzschluß ein und einige Sicherheitskasken brannten aus; aber Mize kam mit dem Leben davon.

Ein schon gewordenes Kameel verursachte am Sonnabend Morgen in der Berliner Wilhelmstraße nicht geringes Aufsehen. Mehrere Zweifelder wurden von zwei Männern, Angehörigen eines umherziehenden Zirkus, geführt, als plötzlich eins der Thiere, vor einem dicht vorbeifahrenden Radler scheuend, sich von seinem Führer losriß und davonlief. Das Kameel rannte die Wilhelmstraße entlang und bog dann in die Hedemannstraße ein, seine Verfolger weit hinter sich lassend. Von den vorübergehenden Passanten wagte niemand, das durchgehende „Schiff der Wüste“ anzuhalten, und die Kameeljagd wäre nicht so bald beendet worden, wenn nicht das Thier auf dem durch den Regen glatt gewordenen Pflaster gestürzt wäre. So gelang es schließlich mit vieler Mühe, dem Durchgänger wieder auf die Beine zu helfen und ihn zur Kameelherde zurückzuführen.

## Vom Büchertisch.

S. Keller, Pastor in Dörfeldorf. Der kleine Peter. Morgen- und Abendgebete als Anleitung zum selbstständigen Gebetsumgang der Seele mit Gott. Preis 80 Pf. und 1.30 Mark. Verlag von E. Anglich in Leipzig. Pastor Keller hat sich durch seine Evangelisationsvorträge an allen Orten zahlreiche Freunde erworben, und wird daher das Büchlein welches eine größere Auswahl von Morgen- u. Abendgebete u. Gebete für besondere Fälle enthält überall mit Freuden begrüßt werden.

A. von Blomberg. Söhlenlust. Roman. Broch. 3 Mk., geb. 4 Mk. Verlag von E. Anglich in Leipzig. Auch mit dessen neuesten Romane, dem ersten Bande einer Reihe von Erzählungen unter dem Titel: „Die Bergpredigt“, wobei jeder Band trotz des inneren Zusammenhanges ein abgeschlossenes Ganze bilden wird, bietet die Verfasserin wieder eine seelenvolle und wirkungsvolle Erzählung. Die Verfasserin versteht es wie selten jemand, Menschen vor uns leben und sich entwickeln zu lassen. Ohne tiefe seelische Erschütterungen, ohne spannende Situationen geht es nicht ab, aber immer hat man dabei das Gefühl, daß es der Verfasserin gelingen wird, die verwickelten Fäden zu entwirren; denn sie kennt das große Heilmittel für kranke und verirrte Herzen, nämlich das Evangelium, und sie weiß es anzuwenden. Besonders auch für unsere Frauen und Jungfrauen giebt es wenige Bücher von gleichem Werthe.

Für Weihnachen kommt gerade zeitgemäß im Verlage von Otto Maier in Ravensburg ein reich illustrirter Katalog über Geschenke- und Beschäftigungsspiele heraus, auf den wir alle Eltern und Jugendfreunde, denen ein Mentor bei der Auswahl geeigneter Geschenke für Knaben und Mädchen erwünscht ist, hiermit aufmerksam machen möchten. Die Maier'schen (vgl. Ravensburger) Spiele haben sich von der üblichen Massenproduktion, von den Dudenbüchern und landläufigen Fabrikwaren in vortheilhafter Weise ab. Sie sind nach pädagogischen Grundsätzen entworfen, geschmackvoll ausgestattet — namentlich der bildliche Teil der Spiele verrät sichlich die Künstlerhand — und bei sademgeister, taftvoller Redaction dem jugendlichen Verständnis und Gemüth vorzüglich angepaßt. Sie verdienen als Musterspiele für die Jugend hingestellt zu werden. Der mit zahlreichen Illustrationen und Urteilen ausgestattete Katalog wird vom Verlage auf Verlangen gratis und franco versandt. Soeben erschien Sociale Streifzugen (5 u. 6. Tausend) Beiträge zu den Kämpfen des Gegenwart, Herausgegeben von Ab. Damask. Heft 7 „Moses“ eine Vorlesung von Henry George Preis 50 Pf. Verlag von I. Garwisch Nachf. Berlin S. W. Friedrichstr. 16.

## Handelsnachrichten.

Thorner Marktpreise v. Dienstag 10. Dezember.

Der Markt war nur mäßig beschickt.

Benennung		Preis			
		niedr.	höchst.	M.	M.
Weizen	100 Kilo	17	20	18	20
Roggen	„	14	16	15	—
Gerste	„	11	14	12	60
Hafer	„	13	16	14	—
Stroh (Richte)	„	10	—	—	—
Heu	„	9	—	10	—
Erbsen	„	17	—	18	—
Kartoffeln	50 Kilo	1	30	2	30
Weizenmehl	„	—	—	—	—
Roggenmehl	„	—	—	—	—
Brod	2,4 Kilo	—	50	—	—
Mittelfleisch (Runde)	1 Kilo	1	10	1	30
(Bauchst.)	„	1	—	—	—
Kaltfleisch	„	—	80	1	20
Schweinefleisch	„	1	30	1	50
Dammfleisch	„	1	—	1	20
Geräucherter Speck	„	1	70	—	—
Schmalz	„	—	—	—	—
Karpfen	„	—	—	—	—
Hander	„	1	20	1	40
Nale	„	—	—	—	—
Schleie	„	—	—	—	—
Hechte	„	—	80	1	20
Dorbin	„	—	60	—	—
Bresen	„	—	50	—	80
Barische	„	—	50	—	80
Karasschen	„	—	—	—	—
Weichfische	„	—	15	—	30
Puten	Stück	4	—	6	—
Gänse	„	3	50	9	—
Enten	„	3	—	5	—
Hühner, alte	Stück	1	—	1	—
„ junge.	„	—	90	1	50
Tauben	„	—	60	—	70
Butter	1 Kilo	1	80	2	50
Eier	Schod	3	—	4	40
Wisch	1 Liter	—	14	—	—
Petroleum	„	—	18	—	20
Spiritus	„	1	20	1	30
(denat.)	„	—	28	—	—

Außerdem kosteten: Rohrohr pro Mandel 30—40 Pf., Blumentohl pro Kopf 10—40 Pf., Wirsingstohl pro Kopf 5—15 Pf., Weißstohl pro Kopf 5—20 Pf., Rohstohl pro Kopf 5—25 Pf., Salat pro 0 Köpfchen 0 Pf., Spinat pro Pfund 10—15 Pf., Petersilie pro Rad 0 Pf., Schnittlauch pro Bündchen 0 Pf., Zwiebeln pro Kilo 15—30 Pf., Mohrrüben pro Kilo 8—10 Pf., Sellerie pro Kanne 5—10 Pf., Rettig pro 2 Stück 5 Pf., Meerrettig pro Stange 10—30 Pf., Radische pro 0 Pf., Gurken pro Mandel 00—0,00 Schotten pro Pfund 00—0 Pf., grüne Bohnen pro Pfund 00—00 Pf., Wachsbohnen pro Pfund 00—00 Pf., Kapsel pro Pfund 15—30 Pf., Birnen pro Pfund 00—00 Pf., Kirchen pro Pfund 00—00 Pf., Pflaumen pro Pfund 00—00 Pf., Stachelbeeren pro Pfund 00—00 Pf., Johannisbeeren pro Pfund 00—00 Pf., Himbeeren pro Pfund 00—00 Pf., Waldbereen pro Liter 0,00—0,00 Pf., Preiselbeeren pro Liter 00—00 Pf., Waldäpfel pro Pfund 25—40 Pf., Birne pro Kapschen 0—0 Pf., Krefle pro Schod 0,00—0,00 Pf., geschlachtete Gänse Stück 00—00 Pf., geschlachtete Enten Stück 00—00 Pf., neue Kartoffeln pro Kilo 00—00 Pf., Erdbeeren pro Kilo 0,00—0,00 Pf., Heringe pro Kilo 0,00—0,00 Pf., Champignon pro Mandel 00—00 Pf., Rebhühner Stück 0,00 Pf., Hahn Stück 2,50—3,00 Pf., Steinbutten Kilo 6,00 Pf., Spargel pro Kilo 00—00 Pf.

## Ämtliche Notirungen der Danziger Börse.

Danzig, den 10. Dezember 1901.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oelfaaten werden außer dem notirten Preise 2 R. per Tonne sogenannte Zuckel-Provision unentgeltlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet. Weizen per Tonne von 1000 Kilogr. inländ. hochbunt und weiß 750 Gr. 178 Mt. inländ. bunt 740 Gr. 168 Mt. inländisch roth 761 Gr. 162 Mt. bez. Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländ. großbüchsig 720 Gr. 138 Mt. Gerste per Tonne von 1000 Kilogr. inländisch große 633—698 Gr. 123—137 Mt. Erbsen per Tonne von 1000 Kilogr. inländisch weiße 175 Mt. bez. Hafer per Tonne von 1000 Kilogr. inländischer 144—152 Mt. Rleie per 50 Kilogr. Weizen. 3,75—4,45 Mt. Roggen. 4,35—4,45 Mt.

## Ämtl. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 10. Dezember 1901.

Alter Winterweizen 174—178 Mt. neuer Sommerweizen 165—174 Mt. abfall. blaupf. Qualität unter Notiz, feinste über Notiz. Roggen, gesunde Qualität 140—148 Mt. feinst. über Notiz. Gerste nach Qualität 116—122 Mt. gute Brauware 125—130 Mt. feinste über Notiz. Futtererbsen 135—145 Mt. Roherbsen nom. 180—185 Markt. Hafer 126—132 Mt.

Der Vorstand der Producenten-Börse.

## Westpreussischer Butterverkaufsverband.

Geschäftsbericht für den Monat November.

Angehoffene Markteisen 93. Verkauft wurden: a) Tafelbutter 47 106 Pf. erhalt., b. 100 Pf. 116 bis 127,5 Markt. b) Vollbutter — Pf. sämmtliche zu — Mt. c) Frühbutter 2700 St. die 100 St. zu 7 Mt. d) Quadrat-Wagelkäse — Pf., die 100 Pf. — Mt. e) Tafelkäse, vollfett 625 Pf. die 100 Pf. 65 Mt. f) Tafelkäse, mager — Pf., die 100 Pf. — Mt. g) Emmentaler Käse — Pf., die 100 Pf. zu — Mt. Die Notirungen für erstklassige Butter bewegten sich während des Monats zwischen 115 und 127 Mt. Die 93 Markteisen setzen sich zusammen aus: 18 Genossenschaftsmarkteisen (davon 9 in eigenem Betrieb, 9 in Pachtbetrieb), 1 Gesellschafts-, 64 Guts- und 10 selbständigen Markteisen, davon 3 in Pommern, 8 in Ostpreußen, 5 in der Provinz Posen, 1 in Böhmen, die übrigen in Westpreußen.



**Die Gewinnliste**  
der Wohlfahrts-Lotterie ist ein-  
getroffen.

**Die Expedition.**



Telephon  
Nr. 50.

# Franz Goewe-Chorn.

Breitestraße  
Nr. 25.

(vorm.: J. G. Adolph.)

**Colonialwaaren, Delikatessen- u. Wein-Geschäft.**

empfiehlt den geehrten Hausfrauen zum bevorstehenden Weihnachtsfeste:

Zur

Feinste Marzipan-Mandeln

Mar

zi

pan

und

Corinthen

Ku

Citronat

chen

Cacaomasse

Bäk

Puder-Zucker

kerei

Sämmtliche Kuchen-Gewürze

Bei mir gekaufte Mandeln werden auf Wunsch gerieben.

Breitestr. 25. **Franz Goewe** Telephon 50.

(vorm. J. G. Adolph.)

Colonialwaaren, Delikatessen- und Weinhandlung

empfiehlt sein reichhaltiges Lager in:

Rothem u. weissem Bordeaux, Burgunder, Mosel,  
Rhein-, Ungar- und Süddeinen,

sowie

deutsche u. franz. Schaumweine best. ren. Häuser

Kloss & Foerster, — Kupferberg & Co. — Henkell, —  
Mercier, — Vix Bara, (carte d'Or) — Moët & Chandon, —  
Pommery & Greno

Cognac, — Rum, — Arac, — feine franz. und holl. Liköre.  
Nach Auswärts: Original-Kisten (12 Flaschen) franco.



Offeriert:  
**Postkistchen mit div. Honigkuchen**  
zum Preise von 3, 4, 5, 6 u. 8 Mark.

## Zur Marzipan-Bäckerei

officiere:  
1901er

feinste Catania-Riesen-Mandeln

Pfund 1,10 Mark.

Extra gewählte Avola-Mandeln

Pfund 0,95 Mark.

Prima gewählte Bari-Mandeln

Pfund 0,85 Mark.

Feinsten Stettiner Puder-Zucker

Pfund 0,35 Mark.

**Kakao-Butter**

1/2 Pfund 0,30 Mark.

**Kakao-Masse**

Tafel 0,50 Mark.

**Kakao-Konverture**

Tafel 0,50 Mark.

**Succade, Zitronat**

Pfund 0,80 Mark.

**Orangeade**

Pfund 1,00 Mark.

**Rosenwasser**

zir. 0,60 Mark.

**Feinsten blauen Mohn**

Pfund 0,40 Mark.

**Feinsten weissen Mohn**

Pfund 0,50 Mark.

**Feinsten Leck-Honig**

Pfund 0,80 Mark.

**Feinsten Schleuder-Honig**

Pfund 0,70 Mark.

**Heide-Honig**

Pfund 0,60 Mark.

**Feinsten in Honig-Syrup**

Pfund 0,30 Mark.

Bei größeren Entnahmen billiger.

**CARL SAKRISS,**

Schuhmacherstrasse 26

Schuhmacherstrasse 26.

## Gothaer Lebensversicherungsbank

Versicherungsbestand am 1. Dezember 1901: 806 1/2 Millionen Mark.  
Zinsfonds: 265 1/2 Millionen Mark.  
Zinsfonds im Jahre 1902: 30 bis 135 % der Jahres-Normalprämie,  
je nach dem Alter der Versicherten.

Vertreter in Thorn: Albert Olschewski, Promb. Vorstadt, Schulstr. 22 I

Vertreter in Gelnsee: C. v. Preetzmann.

## Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel und Polsterwaaren von **K. Schall,**

Thorn, Schillerstrasse.

Tapezierer,

Thorn, Schillerstrasse.

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und  
neuesten Mustern,  
in geschmackvoller Ausführung zu den anerkannt billigsten Preisen.

**Komplette Zimmereinrichtungen**  
in der Neuzeit entsprechenden Formen stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt und Tischlerei im Hause.



## Warnung für Cigarettenraucher!

Es existiren vollständig werthlose Nachahmungen unserer

**„Salem - Meitum“**

Cigaretten.

Die ordinäre Qualität dieser Falschitate ist geeignet, unsere Erzeugnisse zu discreditiren. Wir  
bitten daher dringend, beim Einkauf darauf zu achten, daß auf jeder Cigarette der Name  
„Salem Meitum“ und die volle Firma steht:

Orientalische Tabak- und Cigarettenfabrik „Venidze“, Dresden.